

2009

19. bis 21. August 2009

15 Jahr Feier der Partnerschaft und Einweihung der neuen Bibliothek vom 19. - 21. August in Herceghalom. Aus Mehrstetten nehmen 40 Musiker der Musikkapelle und eine Delegation mit BM Rudolf Ott an der Spitze an den Feierlichkeiten teil. Als Geschenk der Vereine und der Gemeinde übergibt BM Ott die Ausstattung der Jugendecke in der neuen Bibliothek. Herceghalomban augusztus 19-21 között nagyszámú német delegáció, köztük a 40 fős német zenekar, vesz részt a 15. éves partnerkapcsolati ünnepen és a Könyvtár átadásán. Rudolf Ott a község és az egyesületek nevében a Fialatok sarok-ja berendezéséhez járul hozzá adománnyal.

1. April 2009

16. Kleidersammlung nach Herceghalom am 1. April.

Április 1-jén 16. alkalommal érkezik hasznátruha Herceghalomba.

16. Februar 2009

10-jähriges Jubiläum des Partnerschaftsvereins in Mehrstetten mit einer Delegation von Gemeinderäten, Chorleiterin und ehemalige Lehrerin Eva Lipka, Bürgermeister Laszlo Schnaider und Frau Agnes Schnaider Vorsitzende der Minderheitenselbstverwaltung in Herceghalom. Bürgermeister László Schnaider lädt die Mehrstetter Musikkapelle zur Einweihung der Bibliothek nach Herceghalom ein.

A Partnerkapcsolati egyesület 10 éves jubileuma alkalmából Schnaider László polgármester, dr. Lipka Éva volt tanár és a kórus vezetője, Schnaider Ágnes, a Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke képviselőkkel és egyesületi vezetőkkel Mehrstettenbe látogat. Ez alkalommal Schnaider László polgármester meghívja a mehrstetteni zenakart a herceghalomi Könyvtár ünnepélyes átadására, egyben a Partnerkapcsolat 15. évfordulójának megünneplésére.

16. Februar 2009

Deutsch ungarischer Workshop des Partnerschaftsvereins über die weitere Gestaltung der Partnerschaftsaktivitäten mit 20 Teilnehmern aus beiden Partnergemeinden, darunter BM Laszlo Schnaider aus Herceghalom und BM Rudolf Ott mit Vertretern aus Gemeinderäten und Vereinen. Die Moderation des Workshops übernahm Pfarrer Eberhard Seybold.

Magyar-német munkamegbeszélés Mehrstettenben a partnerkapcsolat jövőjéről. A megbeszélésen 20 fő vett részt, köztük Schnaider László polgármester és Rudolf Ott polgármester, testületi tagok és egyesületi vezetők. A megbeszélést Seybold Eberhard evangélikus lelkész moderálta.